

GEMÜ R487 Victoria

Manually operated butterfly valve

EN

Operating instructions

















All rights including copyrights or industrial property rights are expressly reserved.

Keep the document for future reference.

© GEMÜ Gebr. Müller Apparatebau GmbH & Co. KG 26.02.2024

Contents

1	Conora	l information	4		15.1	Cleaning the product43
		Information	4		15.1	ATEX version
		Symbols used	4		15.3	Removing the butterfly valve from the pip-
		Definition of terms	4		10.0	ing 43
		Warning notes	4		15.4	Presetting the butterfly valves
2		information	5	16	_	e parts
_	_			10	16.1	Ordering spare parts
3		t description	5		16.2	Lug
		Construction	5		16.3	Wafer
		Description	6		16.4	Replacement of spare parts
		Function	6	17		
		Product label	6		-	osal 48
		ATEX label	6	18	Retur	rns 48
4	GEMU (CONEXO	6	19	EU De	eclaration of Conformity in accordance with
5	Actuate	or assignment	7		2014/	/68/EU (Pressure Equipment Directive) 50
		Latching hand lever assignment, aluminium (AHL)	7			
	5.2	Latching hand lever assignment, stainless				
		steel (VHL)	7			
	5.3	Continuously adjustable hand lever assign-				
		ment, aluminium (SAHL)	7			
	5.4	Handwheel with gearbox assignment	7			
6	Correct	t use	8			
	6.1	Product without special function X	8			
	6.2	Product with special function X	8			
7	Order d	lata	9			
	7.1	Order codes	9			
	7.2	Order example - standard version	11			
8	Techni	cal data	12			
		Medium	12			
		Temperature	12			
		Pressure	12			
	8.4	Product conformity	14			
		Mechanical data	15			
9	Dimens	sions	17			
		Actuator dimensions	17			
		9.1.1 Hand lever	17			
		9.1.2 Handwheel with gearbox	18			
	9.2	Body dimensions	19			
		9.2.1 Actuator flange	19			
		9.2.2 Body	20			
10	Manufa	acturer's information	37			
		Delivery	37			
		Transport	37			
		Storage	37			
11	Installa	ation in piping	37			
		Preparing for installation	37			
		Installation location	38			
		Installation of the standard version	39			
	11.4	Installation of the ATEX version	40			
12	Commi	issioning	40			
		ion	41			
13	•	Operating hand lever AHL / DAHL	41			
		Operating hand lever SAHL	41			
11		eshooting	42			
		•				
15	inspect	tion and maintenance	43			

1 General information

1.1 Information

- The descriptions and instructions apply to the standard versions. For special versions not described in this document the basic information contained herein applies in combination with any additional special documentation.
- Correct installation, operation, maintenance and repair work ensure faultless operation of the product.
- Should there be any doubts or misunderstandings, the German version is the authoritative document.
- Contact us at the address on the last page for staff training information.
- A supplement to Directive 2014/34/EU (ATEX Directive) is included with the product, provided that it was ordered in accordance with ATEX.

1.2 Symbols used

The following symbols are used in this document:

Symbol	Meaning	
Tasks to be performed		
•	Response(s) to tasks	
_	Lists	

1.3 Definition of terms

Working medium

The medium that flows through the GEMÜ product.

Control function

The possible actuation functions of the GEMÜ product.

Control medium

The medium whose increasing or decreasing pressure causes the GEMÜ product to be actuated and operated.

1.4 Warning notes

Wherever possible, warning notes are organised according to the following scheme:

	SIGNAL WORD
Possible symbol for the specific danger	Type and source of the danger ▶ Possible consequences of non-observance. ● Measures for avoiding danger.

Warning notes are always marked with a signal word and sometimes also with a symbol for the specific danger.

The following signal words and danger levels are used:

<u>^</u>

⚠ DANGER

Imminent danger!Non-observance can cause death or

severe injury.

MARNING



Potentially dangerous situation!

Non-observance can cause death or severe injury.

⚠ CAUTION



Potentially dangerous situation!

 Non-observance can cause moderate to light injury.

NOTICE



Potentially dangerous situation!

Non-observance can cause damage to property.

The following symbols for the specific dangers can be used within a warning note:

Symbol	Meaning
	Danger of explosion!
	Corrosive chemicals!
	GEMÜ products without an actuating element!
<u></u>	Hot plant components!
	Use as an end-of-line valve!
	Risk of crushing!

2 Safety information

The safety information in this document refers only to an individual product. Potentially dangerous conditions can arise in combination with other plant components, which need to be considered on the basis of a risk analysis. The operator is responsible for the production of the risk analysis and for compliance with the resulting precautionary measures and regional safety regulations.

The document contains fundamental safety information that must be observed during commissioning, operation and maintenance. Non-compliance with these instructions may cause:

- Personal hazard due to electrical, mechanical and chemical effects.
- Hazard to nearby equipment.
- Failure of important functions.
- Hazard to the environment due to the leakage of dangerous substances.

The safety information does not take into account:

- Unexpected incidents and events, which may occur during installation, operation and maintenance.
- Local safety regulations which must be adhered to by the operator and by any additional installation personnel.

Prior to commissioning:

- 1. Transport and store the product correctly.
- 2. Do not paint the bolts and plastic parts of the product.
- 3. Carry out installation and commissioning using trained personnel.
- 4. Provide adequate training for installation and operating personnel.
- 5. Ensure that the contents of the document have been fully understood by the responsible personnel.
- 6. Define the areas of responsibility.
- 7. Observe the safety data sheets.
- 8. Observe the safety regulations for the media used.

During operation:

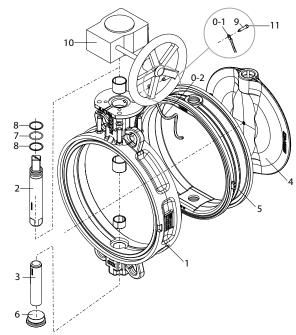
- 9. Keep this document available at the place of use.
- 10. Observe the safety information.
- ${\bf 11.\,Operate\,the\,product\,in\,accordance\,with\,this\,document.}$
- 12. Operate the product in accordance with the specifications.
- 13. Maintain the product correctly.
- 14. Do not carry out any maintenance work and repairs not described in this document without consulting the manufacturer first.

In cases of uncertainty:

15. Consult the nearest GEMÜ sales office.

3 Product description

3.1 Construction



Item	Name	Materials
1	Body	SG iron 5.3106, epoxy coated (RAL 5021)
2	Shaft	1.4021
3	Axis	1.4021
4	Disc	Various materials (see order data)
5	Liner	Various materials (see order data)
6	Threaded plug	1.4021
7	O-ring	NBR
8	Support rings	PTFE
9	Hexagon head bolts	Stainless steel A2-70
0	Earthing kit for ATEX version	
0-1	Cable lug (ATEX version)	
0-2	Stranded wire (ATEX version)	
10	Manual actuator	Aluminium, polyurethane coated
		GG25, polyurethane coated

3.2 Description

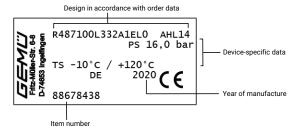
The GEMÜ R487 Victoria soft seated metal butterfly valve is manually operated. It has a hand lever or gearbox depending on customer requirements. The butterfly valve is available in nominal sizes DN 50 to 300 and in standard installation lengths ISO 5752/20 | EN 558-1/20 | API 609 category A (DIN 3202 K1) in wafer and lug body versions.

3.3 Function

The product controls a flowing medium by manual operation.

3.4 Product label

The product label is located on the valve body. Product label data (example):

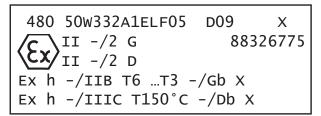


The month of manufacture is encoded in the traceability number and can be obtained from GEMÜ. The product was manufactured in Germany.

The operating pressure stated on the product label applies to a media temperature of 20 °C. The product can be used up to the maximum stated media temperature. You can find the pressure/temperature correlation in the technical data.

3.5 ATEX label

The product with special function X is intended for use in potentially explosive areas and is equipped with an ATEX label. On the butterfly valve there is an additional adhesive label with the ATEX marking for the butterfly valve with bare shaft:



The ATEX marking applies only to the butterfly valve with bare shaft. The overall evaluation must be carried out by the plant operator.

4 GEMÜ CONEXO

The interaction of valve components that are equipped with RFID chips and an associated IT infrastructure actively increase process reliability.



Thanks to serialization, every valve and every relevant valve component such as the body, actuator or diaphragm, and even automation components, can be clearly traced and read using the CONEXO pen RFID reader. The CONEXO app, which can be installed on mobile devices, not only facilitates and improves the "installation qualification" process, but also makes the maintenance process much more transparent and easier to document. The app actively guides the maintenance technician through the maintenance schedule and directly provides him with all the information assigned to the valve, such as test reports, testing documentation and maintenance histories. The CONEXO portal acts as a central element, helping to collect, manage and process all data.

For further information on GEMÜ CONEXO please visit: www.gemu-group.com/conexo

5 Actuator assignment

5.1 Latching hand lever assignment, aluminium (AHL)

Operating pressure	DN	Actuator flange	Designation	Code
10 bar,	25 – 50	F05	AHL.F0509.200	AHL09
16 bar	65, 80	F05	AHL.F0511.200	AHL11
	100	F07	AHL.F0514.200	AHL14
	125, 150	F07	AHL.F0717.270	AHL17
	200*	F10	AHL.F1022.340	AHL22
3 bar	250*	F10	AHL.F1017.340	AHL22

^{*}For manual operation, we recommend a gearbox for these nominal sizes

5.2 Latching hand lever assignment, stainless steel (VHL)

Operating pressure	DN	Actuator flange	Designation	Code
10 bar,	25 – 100*	F05	VHL F0514. 195	VHL14
16 bar	80 - 150	F07	VHL F0717. 267	VHL17
	200	F10	VHL F1022. 330	VHL22

^{*}DN 80, 100 not for lug bodies

5.3 Continuously adjustable hand lever assignment, aluminium (SAHL)

Operating pressure	DN	Actuator flange	Designation	Code
3 bar, 6 bar,	25 - 50	F05	SAHL.F0509.200	SAHL09
10 bar, 16 bar	65, 80	F05	SAHL.F0511.200	SAHL11
	100	F05	SAHL.F0514.200	SAHL14
	125 – 150	F07	SAHL.F0717.270	SAHL17

5.4 Handwheel with gearbox assignment

Operating pressure	DN	Actuator flange	Designation	Code
3 bar,	25 - 50	F05	GB23205F05-F07D9 PS100	GB232
10 bar,	65, 80	F05	GB23205F05-F07D11 PS100	GB232
16 bar	100	F05	GB23205F05-F07D14 PS100	GB232
	125	F05	GB23206F05-F07D17 PS100	GB232
	150	F05	GB23206F05-F07D17 PS160	GB232
	200 - 300	F07	GB23208F07-F10D22 PS200	GB232
	350	F10	GB23214F10-F12D27 SG500	GB232
	400	F14	GB23214 F14D36 SG500	GB232
	450, 500	F10	GB880NF10-F14D36 SG800	GB880N
	600	F12	GB1250NF12-F16D46 SG700	GB1250N

6 Correct use





Danger of explosion!

- Risk of severe injury or death
- Do not use the product in potentially explosive zones.
- Only use the product in potentially explosive zones confirmed in the declaration of conformity.

⚠ WARNING

Improper use of the product!

- ▶ Risk of severe injury or death
- ▶ Manufacturer liability and guarantee will be void.
- Only use the product in accordance with the operating conditions specified in the contract documentation and in this document.

The product is designed for installation in piping systems and for controlling a working medium.

• Use the product in accordance with the technical data.

6.1 Product without special function X

The product is not intended for use in potentially explosive areas.

6.2 Product with special function X

With the special version X order option, the product is intended for use in potentially explosive areas in zone 1 with gases, mists or vapours and zone 21 with combustible dusts in accordance with EU Directive 2014/34/EU (ATEX).

The product has the following explosion protection marking:

Gas: **ⓑ** II -/2 G Ex h -/IIB T6 ...T3 -/Gb X Dust: **ⓑ** II -/2 D Ex h -/IIIC T150°C -/Db X

The product has been developed in compliance with the following harmonized standards:

- EN 1127-1:2011
- ISO 80079-36:2016
- ISO 80079-37:2016

The product can be used in the following ambient temperature ranges: -10 $^{\circ}\text{C}$ to +70 $^{\circ}\text{C}$

For use in potentially explosive areas, the following special conditions or operation limits must be observed:

Index X is applied to the ATEX marking.

The following special conditions must be complied with:

- Temperature class depending on the temperature of the conveyed medium and the clock frequency
- Not permissible as an end-of-line valve

7 Order data

Other configurations available on request. Please check the availability with GEMÜ before ordering.

Products ordered with **bold marked ordering options** are so-called preferred series. Depending on the nominal size, these are available more quickly.

Order codes

1 Type	Code
Butterfly valve, manually operated, body with C5-M coating (min. 250 µm) and integrated leakage groove, blow-out proof shaft with dust protection, multiple bearings through PTFE bushing, multiple sealing system with insertion slope, material easy to read when installed	R487

2 DN	Code
DN 25	25
DN 32	32
DN 40	40
DN 50	50
DN 65	65
DN 80	80
DN 100	100
DN 125	125
DN 150	150
DN 200	200
DN 250	250
DN 300	300
DN 350	350
DN 400	400
DN 450	450
DN 500	500
DN 600	600

3 Body configuration	Code
Flange-mounted design (lug), face-to-face dimension FTF EN 558 series 20	L
Double flange design (U section), face-to-face dimension FTF EN 558 series 20	U
Intermediate flange design (wafer), face-to-face dimension FTF EN 558 series 20	W

4 Operating pressure	Code
3 bar	0
6 bar	1
10 bar	2
16 bar	3

5 Connection type	Code
PN 6/flange EN 1092, face-to-face dimension FTF EN 558 series 20	1
PN 10/flange EN 1092, face-to-face dimension FTF EN 558 series 20	2
PN 16/flange EN 1092, face-to-face dimension FTF EN 558 series 20	3
ANSI B16.5, Class 150, face-to-face dimension FTF EN 558 series 20	D

5 Connection type	Code
Flange BS 10 Tab E, face-to-face dimension FTF EN 558 series 20	S
Flange AS 2129 Tab D, face-to-face dimension FTF EN 558 series 20	Т
Flange AS 2129 Tab E, face-to-face dimension FTF EN 558 series 20	U
Flange BS 10 Tab D, face-to-face dimension FTF EN 558 series 20	Н
JIS 10 K, face-to-face dimension FTF EN 558 series 20	G
JIS 16 K, face-to-face dimension FTF EN 558 series 20	J

6 Body material	Code
EN-GJS-400-15 (GGG-40), epoxy coated 250 μm	2
EN-GJS-400-18-LT (GGG-40.3), epoxy coated 250 μm	3

7 Disc material	Code
1.4408 / ASTM A351 CF8M	Α
1.4408, polished, roughness Ra 0.6–3.2, except disc marking	В
1.4408, HALAR coated	С
1.4469 / ASTM GR5A	D
EN-GJS-400-15 (GGG-40), epoxy coated	E
EN-GJS-400-15 (GGG-40), HALAR coated	Р
EN-GJS-400-15 (GGG-40), RILSAN PA11 coated	R
2.0975/CC333G	G
1.4435/ASTM A351/CF3M/AISI 316L	ı

8 Shaft material	Code
1.4021 / AISI 420	1

9 Shut-off seal material	Code
EPDM	E
SBR-AB/P (abrasion resistant)	F
CSM	Н
NR (FDA/1935-2004 certification), white AB/W	I
NBR (DVGW Gas certification)	J
EPDM (FDA/1935-2004 certification), white	М
NBR	N
FKM +	0
EPDM-SHT (steam)	Т
NBR (FDA/1935-2004 certification), white	U
FKM	V
EPDM (drinking water compliant)	W
EPDM-HT (FDA/1935-2004 certification)	Z

10 Liner fixing	Code
Liner bonded into body	В
Loose liner	L

11 Type of design	Code
Without	
Media wetted area cleaned to ensure suitability for paint applications, parts sealed in plastic bag	0101
Valve free of oil and grease, media wetted area cleaned and packed in PE bag	0107
Stainless steel valve disc, without characters, mechanically polished to 1.6 µm and electropolished,	1782
Butterfly valve body powder coated, RAL 5015, sky blue	1892
Butterfly valve body powder coated, RAL 1023, traffic yellow	1925
Mounting parts in A4 quality. Caution! Danger of galling! Customer must provide for this!	5143
Thermal separation between actuator and valve body via mounting kit	5222
Thermal separation between actuator and valve body via dew point barrier	5226
Alu product label, black anodized, lasered marking, riveted to the body	6061
Gearbox prepared for limit switch mounting	7042
Gearbox with padlock system	7044

12 Special version	Code
Without	
ACS certification	Α
BELGAQUA certification	В
DVGW Water certification	D
Country of origin Germany	Е
DVGW Gas certification	G
NSF 61 water certification	N
Special version for oxygen maximum medium temperature: 60 °C, Media wetted materials cleaned, and grease and seal with BAM testing	0
ASME B31.3	Р
DNV GL certification	S
WRAS certification	W
ATEX certification	Х
ATEX certification (in the piping system)	Υ

13 Control function	Code
Manually operated	0

14 Actuator version	Code
Hand lever, aluminium	AHL09
Hand lever, aluminium	AHL11
Hand lever, aluminium	AHL14
Hand lever, aluminium	AHL17
Hand lever, aluminium	AHL22
Hand lever, aluminium, continuous	SAHL09
Hand lever, aluminium, continuous	SAHL11
Hand lever, aluminium, continuous	SAHL14
Hand lever, aluminium, continuous	SAHL17
Hand lever, 10 notched positions, diagonal square, WAF = 14 mm	VHL14

14 Actuator version	Code
Hand lever, 10 notched positions, diagonal square, WAF = 17 mm	VHL17
Hand lever, 10 notched positions, diagonal square, WAF = 22 mm	VHL22
Gearbox, die-cast aluminium casing	GB232

15 CONEXO	Code
Without	
Integrated RFID chip for electronic identification and traceability	С

Order example - standard version

Ordering option	Code	Description
1 Type	R487	Butterfly valve, manually operated, body with C5-M coating (min. 250 µm) and integrated leakage groove, blow-out proof shaft with dust protection, multiple bearings through PTFE bushing, multiple sealing system with insertion slope, material easy to read when installed
2 DN	80	DN 80
3 Body configuration	W	Intermediate flange design (wafer), face-to-face dimension FTF EN 558 series 20
4 Operating pressure	3	16 bar
5 Connection type	3	PN 16/flange EN 1092, face-to-face dimension FTF EN 558 series 20
6 Body material	2	EN-GJS-400-15 (GGG-40), epoxy coated 250 μm
7 Disc material	A	1.4408 / ASTM A351 CF8M
8 Shaft material	1	1.4021 / AISI 420
9 Shut-off seal material	E	EPDM
10 Liner fixing	L	Loose liner
11 Type of design		Without
12 Special version		Without
13 Control function	0	Manually operated
14 Actuator version	AHL11	Hand lever, aluminium
15 CONEXO		Without

8 Technical data

8.1 Medium

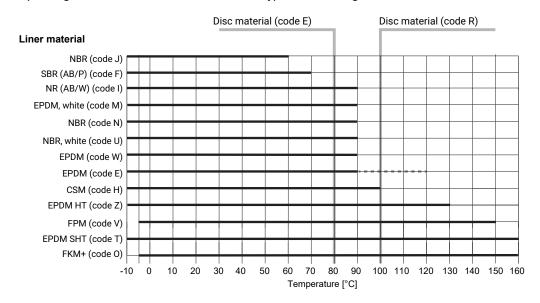
Working medium: Gaseous and liquid media which have no negative impact on the physical and chemical properties

of the disc and seat material.

8.2 Temperature

Media temperature: $-10 - 160 \,^{\circ}\text{C}$

Depending on the liner and disc material or the type of liner fixing



Not recommended for permanent temperature

FKM material not suitable for water/steam applications above 100 °C, Observe Pressure/Temperature diagram.

Ambient temperature: $-10 - 70 \, ^{\circ}\text{C}$

Storage temperature: $-20 - 40 \,^{\circ}\text{C}$

8.3 Pressure

Operating pressure: DN 25-200: 0-16 bar

DN 250-600: 0-10 bar

Observe pressure/temperature diagram

Use as an end-of-line valve:

DN 25-200: 10 bar DN 250-600: 6 bar

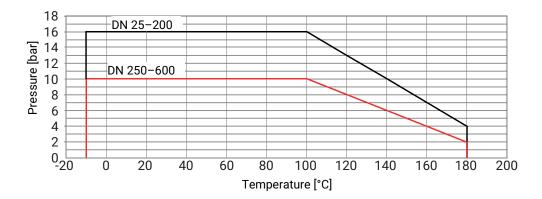
Vacuum: Can be used up to a vacuum of 800 mbar (abs) with replaceable liner or with bonded liner up to a

vacuum of 2 mbar (abs) through a leakage rate at 10⁻³ [mbar l/sec]

These values apply to room temperature and air. The values may deviate for other media and other

temperatures.

Pressure/temperature diagram:



Pressure rating:

PN 3 PN 6

PN 10

PN 16

Kv values:

DN	PS		Kv values at opening angle						
	[bar]	20°	30°	40°	50°	60°	70°	80°	90°
25	16	0.7	2.0	4.1	7.2	11.0	14.5	16.6	17.2
40	16	2.5	7.0	14.4	25.1	38.3	50.6	57.8	60.0
50	16	3.0	9.0	20.0	33.0	65.0	110.0	124.0	125.0
65	16	9.0	15.0	30.0	64.0	118.0	195.0	214.0	222.0
80	16	19.0	40.0	66.0	117.0	196.0	321.0	353.0	363.0
100	16	29.0	75.0	137.0	213.0	316.0	487.0	584.0	618.0
125	16	48.0	100.0	185.0	315.0	550.0	895.0	1060.0	1120.0
150	16	60.0	150.0	281.0	450.0	789.0	1280.0	1630.0	1730.0
200	3/16	110.0	281.0	472.0	759.0	1480.0	2880.0	3710.0	3900.0
250	3/10	200.0	444.0	738.0	1190.0	2110.0	3880.0	5180.0	5410.0
300	3/10	250.0	682.0	1060.0	1670.0	3120.0	6360.0	8620.0	8930.0
350	3/10	466.0	1036.0	1721.0	2767.0	4397.0	6803.0	9097.0	9494.0
400	3/10	644.0	1431.0	2376.0	3820.0	6072.0	9394.0	12561.0	13110.0
450	3/10	1039.0	2308.0	3834.0	6163.0	9796.0	15154.0	20264.0	21149.0
500	3/10	1083.0	2406.0	3997.0	6425.0	10213.0	15800.0	21127.0	22050.0
600	3/10	1563.0	3473.0	5770.0	9276.0	14744.0	22809.0	30500.0	31832.0

Kv values in m³/h

When the opening angle is below 30° no regulation should be made!

8.4 Product conformity

Pressure equipment standards:

ASME GEMÜ B31.3

2014/68/EU

The butterfly valve fulfils the technical requirements of pressure equipment categories I and II and can be used under the following conditions.

Areas of use for R487 butterfly valve as in-line valve (classification as per Pressure Equipment Directive 2014/68/EC Article 4 and Annex II)								
	Media of fluid grou	up 1 (dangerous)	Media of fluid group 2 (other)					
PS	Gases (Section 4 (1) c) i), diagram 6)	Liquids (Section 4 (1) c) ii), diagram 8)	Gases (Section 4 (1) c) i), diagram 7)	Liquids (Section 4 (1) c) ii), diagram 9)				
16	DN25 - DN200	DN25 - DN200*	DN25 - DN200*	DN25 - DN200*				
10	DN25 - DN350	DN25 - DN600	DN25 - DN500	DN25 - DN600				
6	DN25 - DN350	DN25 - DN600	DN25 - DN600	DN25 - DN600				
3	DN25 - DN350	DN25 - DN600	DN25 - DN600	DN25 - DN600				

^{*} Limit of the technical specification

When used as an end-of-line valve, a mating flange must be fitted. Special conditions of use as an end-of-line valve: See section 7.3.

Food: FDA

Regulation (EC) No. 1935/2004

Drinking water: DVGW

ACS WRAS Belgaqua NSF

Oxygen: BAM compliant, the product is suitable for application with oxygen

Gas: DVGW

Ship approval: DNV GL

Explosion protection: ATEX (2014/34/EU), order code Special version X and Y

ATEX marking: Special function code X

Gas: (a) II -/2 G Ex h -/IIB T6...T3 -/Gb X
Dust: (b) II -/2D Ex h -/IIIC T150°C -/Db X

Special function code Y

Gas: 🗟 II 2 G Ex h IIC/IIB T6 ... T3 Gb X Dust: 🗟 II 2 D Ex h IIIC T150 °C Db X

TA Luft (German Clean Air Act):

The product meets the following requirements under the max. permissible operating conditions:

- Tightness or compliance with the specific leak rate within the sense of TA-Luft as well as VDI 2440
- Compliance with the requirements in accordance with DIN EN ISO 15848-1, Table C.2, Class BH

8.5 Mechanical data

Torques:

DN		Р	PS				
	3 bar	6 bar	10 bar	16 bar *			
25	-	-	-	4.0			
40	-	-	-	7.0			
50	3.0	5.0	7.0	9.0			
65	8.0	10.0	13.0	15.0			
80	10.0	15.0	20.0	25.0			
100	15.0	20.0	30.0	40.0			
125	25.0	35.0	45.0	60.0			
150	40.0	50.0	80.0	100.0			
200	100.0	-	-	160.0			
250	140.0	-	200.0	-			
300	200.0	-	330.0	-			
350	255.0	-	430.0	-			
400	580.0	-	1035.0	-			
450	600.0	-	1150.0	-			
500	860.0	-	1250.0	-			
600	1441.0	-	2140.0	-			

Torques in Nm

Working medium water (20 °C) and optimal operating conditions

Tightening torques:

Bolt size	Tightening torque [Nm]
M5	5-6
M6	10-11
M8	23-25
M10	48-52
M12	82-86
M14	132-138
M16	200-210
M20	390-410
M24	675-705

^{*} Standard

Weight:

Butterfly valve

DN	Wafer	Lug	U section	
25	1.2	-	-	
40	1.5	-	-	
50	1.7	2.2	-	
65	2.5	2.9	-	
80	3.2	4.4	-	
100	4.4	6.2	-	
125	5.9	8.1		
150	7.7	10.1		
200	13.9	18.4		
250	19.6	28.7	-	
300	27.3	36.8	-	
350	48.0	66.0	-	
400	72.0	110.0	107.0	
450	95.0	-	125.0	
500	120.0	-	164.0	
600	192.0	-	261.0	

Weights in kg

Manual actuator

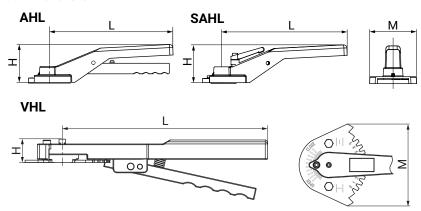
DN	Designation	Weight		
25 – 50	AHL09, SAHL09	0.314		
65, 80	AHL11, SAHL11	0.314		
100	AHL14, SAHL14	0.314		
125, 150	AHL17, SAHL17	0.716		
200, 250	AHL22	0.73		
50 - 100	VHL14	0.7		
125, 150	VHL17	1.2		
200	VHL22	2.1		
25 - 100	GB 232	0.8		
125, 150	GB 232	0.9		
200 – 300	GB 232	1.4		
350, 400	GB 232	4.7		
450, 500	GB880N	14.0		
600	GB1250N	22.0		

Weights in kg

9 Dimensions

9.1 Actuator dimensions

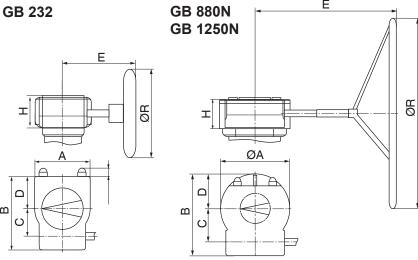
9.1.1 Hand lever



DN	Code	Н	L	M
25 - 100	AHL09, AHL11, AHL14	68.0	200.0	72.0
	SAHL09, SAHL11, SAHL14	75.0	200.0	72.0
	VHL14	25.0	195.0	107.0
125, 150	AHL17, SAHL17	90.0	270.0	100.0
	VHL17	29.0	267.0	133.0
200	VHL22	33.0	330.0	191.0
200 – 300	AHL22	75.0	340.0	126.0

9.1.2 Handwheel with gearbox

GB 232

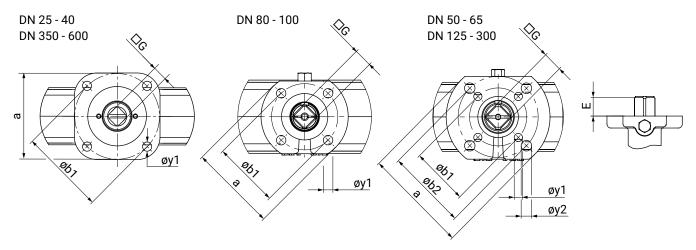


Code	DN	А	В	С	D	Е	Н	ØR
GB 232	25 - 100	80.0	114.0	42.5	48.0	121.0	53.0	100.0
	125	80.0	114.0	42.5	48.0	171.0	59.0	100.0
	150	80.0	114.0	42.5	48.0	171.0	59.0	160.0
	200 - 300	100.0	131.0	50.0	56.0	195.0	67.0	200.0
	350	175.0	209.0	80.0	83.0	293.0	85.0	500.0
	400	175.0	209.0	80.0	83.0	376.0	85.0	500.0
GB880N	450, 500	200.0	226.0	86.0	100.0	465.0	93.0	800.0
GB1250N	600	220.0	258.0	105.0	110.0	480.0	102.0	700.0

Ε

9.2 Body dimensions

9.2.1 Actuator flange

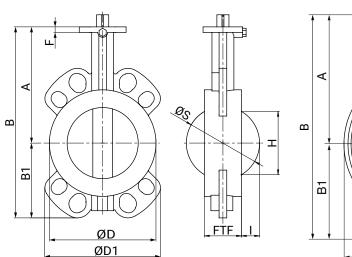


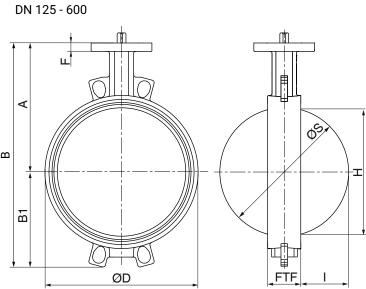
DN	ISO 5211	а	øb1	øy1	øb2	øy2	Е		□G		Code
							PS3	PS10/ PS16	PS3	PS10/ PS16	
25	F05	50.0	50.0	7.0	-	-	-	19.0	-	9.0	05 D09
32	F05	□50,0	50,0	7,0	-	-	-	19.0	-	9.0	05 D09
40	F05	50.0	50.0	7.0	-	-	-	19.0	-	9.0	05 D09
50	F03 F05	65.0	36.0	6.0	50.0	7.0	-	19.0	-	9.0	05 D09
65	F03 F05	65.0	36.0	6.0	50.0	7.0	-	19.0	-	11.0	05 D11
80	F05	65.0	50.0	7.0	-	-	-	19.0	-	11.0	05 D11
100	F05	65.0	50.0	7.0	-	-	-	19.0	-	14.0	05 D14
125	F05 F07	90.0	50.0	7.0	70.0	9.0	-	25.0	-	17.0	07 D17
150	F05 F07	90.0	50.0	7.0	70.0	9.0	-	25.0	-	17.0	07 D17
200	F07 F10	125.0	70.0	9.0	102.0	11.0	25.0	32.0	17.0	22.0	10 D22
250	F07 F10	125.0	70.0	9.0	102.0	11.0	25.0	32.0	17.0	22.0	10 D22
300	F07 F10	125.0	70.0	9.0	102.0	11.0	25.0	32.0	17.0	22.0	10 D22
350	F12	130.0	125.0	13.0	-	-	28.0	28.0	22.0	27.0	12 D27
400	F14	160.0	140.0	17.0	-	-	28.0	37.0	27.0	36.0	14 D36
450	F14	160.0	140.0	17.0	-	-	28.0	37.0	27.0	36.0	14 D36
500	F14	160.0	140.0	17.0	-	-	28.0	37.0	27.0	36.0	14 D36
600	F16	200.0	165.0	21.0	-	-	37.0	47.0	36.0	46.0	16 D46

9.2.2 Body

9.2.2.1 Wafer body configuration

DN 25 - 100





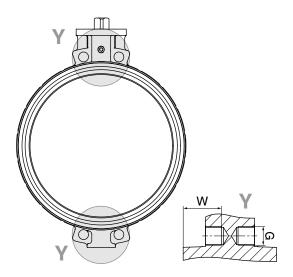
DN	A	В	B1	ØD	ØD1		FTF	H*	ØS	
25	100.0	141.3	41.3	59.5	88.6	12.0	25.0	16.0	26.5	0.5
32	120.0	173.8	53.8	75.8	109.8	12.0	43.0	24.5	41.5	4.0
40	120.0	173.8	53.8	75.8	109.8	12.0	43.0	24.5	41.5	4.0
50	120.0	182.0	62.0	90.0	118.0	12.0	43.0	29.0	52.0	5.0
65	137.0	218.0	81.0	108.0	133.0	12.0	46.0	48.0	67.0	10.0
80	145.0	231.0	87.0	130.0	141.0	12.0	46.0	68.0	82.0	18.0
100	166.0	271.0	105.0	150.0	163.0	14.0	52.0	88.0	102.0	25.0
125	187.0	304.0	117.0	175.0	120.0	16.0	56.0	114.0	127.0	35.0
150	200.0	332.0	132.0	207.0	129.0	16.0	56.0	141.0	152.0	48.0
200	240.0	413.0	173.0	263.0	157.0	17.0	60.0	193.0	202.0	71.0
250	265.0	466.0	201.0	317.0	185.0	17.0	68.0	242.0	252.0	92.0
300	290.0	531.0	241.0	366.0	164.0	17.0	78.0	291.0	302.0	112.0
350	321.0	587.0	266.0	440.0	440.0	15.0	78.0	329.0	337.4	130.0
400	347.0	655.0	308.0	485.0	485.0	20.0	102.0	379.0	391.4	145.0
450	372.0	705.0	333.0	541.0	541.0	20.0	114.0	428.0	441.4	164.0
500	398.0	756.0	358.0	600.0	600.0	20.0	127.0	478.0	493.4	183.5
600	470.0	912.0	442.0	700.0	700.0	24.0	154.0	574.0	593.4	220.0

Dimensions in mm

Please note: chamfer flanges for plastic pipelines if necessary

^{*} Please note dimension H to prevent disc binding on internal pipe

9.2.2.1.1 Threaded hole



Threaded hole (detail Y)

DN		Со	nnection	type cod	le ¹⁾	
	2)
	G	W	G	W	G	W
450	M24	46	M27	46	Ø 31,7	-

Dimensions in mm

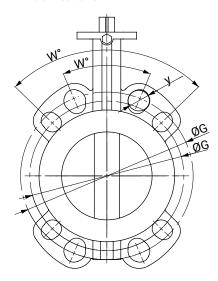
1) Connection type

Code 2: PN 10/flange EN 1092, face-to-face dimension FTF EN 558 series 20

Code 3: PN 16/flange EN 1092, face-to-face dimension FTF EN 558 series 20

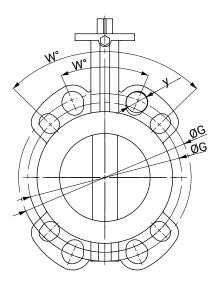
Code D: ANSI B16.5, class 150, face-to-face dimension FTF EN 558, series 20, For lug bodies/threaded holes with UNC thread

9.2.2.1.2 Connections



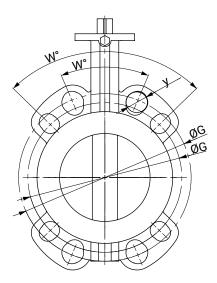
Connection EN1092, ANSI B16.5

DN	INCH							С	onnect	tion (c	ode)						
				92-1 PN ode 1)	6			92-1 PN1 ode 2)	0			92-1 PN1 ode 3)				B16.5/CL code D)	150
DIN	ANSI			ØG				ØG				ØG				ØG	у
25	1"	90	4	75.0	M10	90	4	85.0	M12	90	4	85.0	M12	90	4	79.0	1/2"
32	1¼"	90	4	90.0	M12	90	4	100.0	M16	90	4	100.0	M16	90	4	89.0	1/2"
40	1½"	90	4	100.0	M12	90	4	110.0	M16	90	4	110.0	M16	90	4	98.0	1/2"
50	2"	90	4	110.0	14.0	90	4	125.0	18.0	90	4	125.0	18.0	90	4	120.6	19.0
65	21/2"	90	4	130.0	14.0	45	8	145.0	18.0	45	8	145.0	18.0	90	4	139.7	19.0
80	3"	90	4	150.0	18.0	45	8	160.0	18.0	45	8	160.0	18.0	90	4	152.4	19.0
100	4"	90	4	170.0	18.0	45	8	180.0	18.0	45	8	180.0	18.0	45	8	190.5	19.0
125	5"	45	8	200.0	18.0	45	8	210.0	18.0	45	8	210.0	18.0	45	8	215.9	22.2
150	6"	45	8	225.0	18.0	45	8	240.0	22.0	45	8	240.0	22.0	45	8	241.3	22.2
200	8"	45	8	280.0	18.0	45	8	295.0	22.0	30	12	295.0	22.0	45	8	298.5	22.2
250	10"	30	12	335.0	18.0	30	12	350.0	22.0	30	12	355.0	26.0	30	12	362.0	25.4
300	12"	30	12	395.0	22.0	30	12	400.0	22.0	30	12	410.0	26.0	30	12	431.8	25.4
350	14"	-	-	-	-	22.5	16	460.0	M20	22.5	16	470.0	M24	30	12	476.0	1"
400	16"	-	-	-	-	22.5	16	515.0	M24	22.5	16	525.0	M27	22.5	16	540.0	1"
450	18"	-	-	-	-	18	20	565.0	M24	18	20	585.0	M27	22.5	16	578.0	11/8"
500	20"	-	-	-	-	18	20	620.0	M24	18	20	650.0	M30	18	20	635.0	11/8"
600	24"	-	-	-	-	18	20	725.0	M27	18	20	770.0	M33	18	20	749.0	1¼"



Connection AS2129, BS10

DN	INCL							C	o n n o o ti	on (or	ada)						
DN	INCH								onnecti								
		Α	S 212	9 D (code	e T)	Α	S 212	9 E (code	e U)		BS10	D (code l	H)		BS10	E (code	S)
DIN	ANSI			ØG				ØG				ØG				ØG	
25	1"	90	4	83.0	M12	90	4	83.0	M12	90	4	83.0	M12	90	4	83.0	M12
32	1¼"	90	4	87.0	M12	90	4	87.0	M12	90	4	87.0	M12	90	4	87.0	M12
40	1½"	90	4	98.0	M12	90	4	98.0	M12	90	4	98.0	M12	90	4	98.0	M12
50	2"	90	4	114.0	18.0	90	4	114.0	18.0	90	4	114.3	17.5	90	4	114.3	17.5
65	21/2"	90	4	127.0	18.0	90	4	127.0	18.0	90	4	127.0	17.5	90	4	127.0	17.5
80	3"	90	4	146.0	18.0	90	4	146.0	18.0	90	4	146.1	17.5	90	4	146.1	17.5
100	4"	90	4	178.0	18.0	45	8	178.0	18.0	90	4	177.8	17.5	45	8	177.8	17.5
125	5"	45	8	210.0	18.0	45	8	210.0	18.0	45	8	209.6	17.5	45	8	209.6	17.5
150	6"	45	8	235.0	18.0	45	8	235.0	22.0	45	8	235.0	17.5	45	8	235.0	20.6
200	8"	45	8	292.0	18.0	45	8	292.0	22.0	45	8	292.1	17.5	45	8	292.1	20.6
250	10"	45	8	356.0	22.0	30	12	356.0	22.0	45	8	355.6	22.2	30	12	355.6	22.2
300	12"	30	12	406.0	22.0	30	12	406.0	26.0	30	12	406.4	22.2	30	12	406.4	25.4
350	14"	30	12	470.0	M22	30	12	470.0	M27	30	12	470.0	M22	30	12	470.0	M27
400	16"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
450	18"	-	-	-	-	22.5	16	584.0	M24	-	-	-	-	22.5	16	584.0	M24
500	20"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
600	24"	22.5	16	756.0	M27	22.5	16	756.0	M30	22.5	16	756.0	M27	22.5	16	756.0	M30



Connection JIS K10, K16

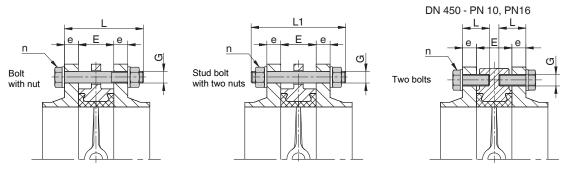
DN	INCH				Connecti	ion (code)			
			JIS-K10	(code G)			JIS-K16	5 (code J)	
DIN	ANSI			ØG				ØG	у
25	1"	90	4	90.0	M16	90	4	90.0	M16
32	1¼"	90	4	100.0	M16	90	4	100.0	M16
40	1½"	90	4	105.0	M16	90	4	105.0	M16
50	2"	90	4	120.0	19.0	45	8	120.0	19.0
65	2½"	90	4	140.0	19.0	45	8	140.0	19.0
80	3"	45	8	150.0	19.0	45	8	160.0	23.0
100	4"	45	8	175.0	19.0	45	8	185.0	23.0
125	5"	45	8	210.0	23.0	-	-	-	-
150	6"	45	8	240.0	23.0	-	-	-	-
200	8"	30	12	290.0	23.0	30	12	305.0	25.0
250	10"	30	12	355.0	25.0	-	-	-	-
300	12"	22,5	16	400.0	25.0	-	-	-	-
350	14"	-	-	-	-	-	-	-	-
400	16"	22.5	16	510.0	M24	-	-	-	-
450	18"	18	20	565.0	M24	-	-	-	-
500	20"	18	20	620.0	M24	-	-	-	-
600	24"	15	24	730.0	M30	-	-	-	-

Availabilities

	Wafer																
Flange	25	32	40	50	65	80	100	125	150	200	250	300	350	400	450	500	600
EN1092-1 PN6	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-	-	-
EN1092-1 PN10	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
EN1092-1 PN16	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
ANSI B16.5/CL150	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
AS 2129 D	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	-	-	-	Т
AS 2129 E	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	-	U	-	U
JIS 5 K	K	K	K	-	K	K	-	K	K	K	K	-	-	-	-	-	-
JIS-K10	G	G	G	G	G	G	G	G	G	G	G	G	-	G	G	G	G
JIS-K16	J	J	J	J	J	J	J	-	-	J	-	-	-	-	-	-	-
BS10 D	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	H*	H*	Н	H*	Н	-	-	-	Н
BS10 E	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S*	S*	S	S	-	S	-	S

^{*} Note: It is important to centrically align the butterfly valve during installation

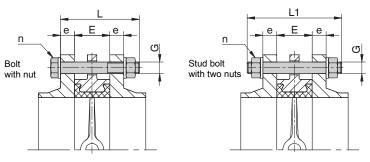
9.2.2.1.3 Connection - screws, bolts

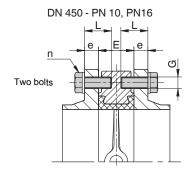


n = number of bolts

n/2 = number of eyes (flange eyes)

DN	Е					Connecti	on (code)				
			EN	11092-1 PN (code 2)	l10			EN	11092-1 PN (code 3)	I 16	
				L1		G			L1		G
25	25	18	85	100	4	M12	18	85	100	4	M12
32	33	18	90	110	4	M12	18	90	110	4	M16
40	33	18	90	110	4	M12	18	90	110	4	M16
50	43	18	100	120	4	M16	18	100	120	4	M16
65	46	18	100	120	4	M16	18	100	120	4	M16
80	46	20	110	130	8	M16	20	110	130	8	M16
100	52	20	110	130	8	M16	20	110	130	8	M16
125	56	22	120	140	8	M16	22	120	140	8	M16
150	56	22	130	150	8	M20	22	130	150	8	M20
200	60	24	130	160	8	M20	24	130	160	12	M20
250	68	26	150	170	12	M20	26	150	170	12	M24
300	78	26	160	180	12	M20	28	160	180	12	M24
350	78	26	170	180	16	M20	30	170	190	16	M24
400	102	26	180	210	16	M24	32	200	220	16	M27
450	114	26	190	220	16	M24	32	210	240	16	M27
	114	26	60	-	8	M24	32	60	-	8	M27
500	127	28	210	230	20	M24	34	230	260	20	M30
600	154	28	240	270	20	M27	36	260	290	20	M33





n = number of bolts

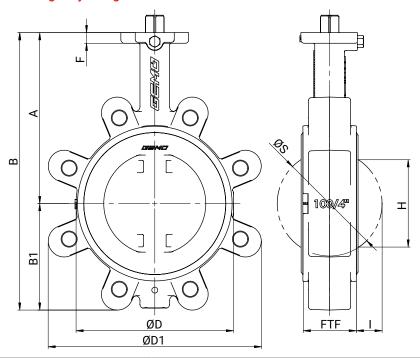
n/2 = number of eyes (flange eyes)

DN	Е		ANS	BI B16.5/CL (code D)	.150	
				L1		G 1)
25	25	14.3	85	100	4	1/2"-13
32	33	17.5	90	110	4	1/2"-13
40	33	17.5	90	110	4	1/2"-13
50	43	19.0	100	120	4	5/8"-11
65	46	22.2	110	130	4	5/8"-11
80	46	23.8	110	130	4	5/8"-11
100	52	23.8	120	140	8	5/8"-11
125	56	23.8	130	150	8	3/4"-10
150	56	25.4	130	150	8	3/4"-10
200	60	28.6	140	160	8	3/4"-10
250	68	30.2	160	180	12	7/8"- 9
300	78	31.7	170	190	12	7/8"- 9
350	78	34.9	180	200	12	1"- 8
400	102	36.5	210	230	16	1"- 8
450	114	39.7	230	250	16	1 1/8"-7
450	114	39.7	230	250	16	1 1/8"-7
500	127	46.0	250	280	20	1 1/8"-7
600	154	47.6	280	310	20	1 1/4"-7

Dimensions in mm

1) Thread acc. to UNC

9.2.2.2 Lug body configuration



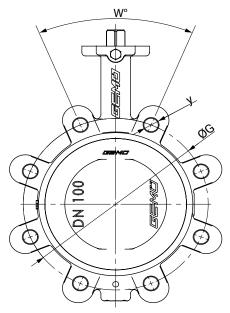
DN	Α	В	B1	ØD	ØD1		FTF	H*	ØS	I
50	120.0	182.0	62.0	91.0	116.0	12.0	44.0	29.0	52.0	4.0
65	137.0	219.0	82.0	109.0	126.0	12.0	46.0	48.0	67.0	10.0
80	145.0	234.0	89.0	131.0	177.0	12.0	46.0	68.0	82.0	18.0
100	166.0	270.0	104.0	153.0	207.0	14.0	52.0	88.0	102.0	25.0
125	187.0	305.0	118.0	175.0	231.0	16.0	56.0	114.0	127.0	36.0
150	200.0	333.0	133.0	208.0	255.0	16.0	56.0	141.0	152.0	48.0
200	240.0	415.0	175.0	264.0	325.0	17.0	60.0	193.0	202.0	71.0
250	265.0	467.0	202.0	317.0	386.0	17.0	68.0	242.0	252.0	92.0
300	290.0	531.0	241.0	366.0	459.0	17.0	78.0	291.0	302.0	112.0
350	321.0	581.0	260.0	520.0	520.0	15.0	78.0	329.0	337.4	130.0
400	347.0	647.0	300.0	596.0	596.0	20.0	102.0	379.0	391.4	145.0

Dimensions in mm

Please note: chamfer flanges for plastic pipelines if necessary

^{*} Please note dimension H to prevent disc binding on internal pipe

9.2.2.2.1 Connections



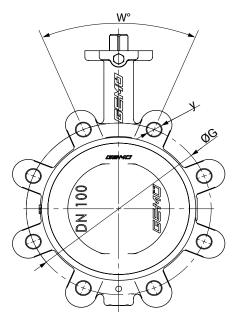
Connection EN1092, ANSI B16.5

DN	INCH							С	onnect	ion (c	ode)						
				92-1 PN ode 1)	6			92-1 PN1 ode 2)	0			92-1 PN1 ode 3)	16	A		316.5/CL [·] code D)	150
DIN	ANSI			ØG				ØG				ØG				ØG	у
50	2"	90	4	110.0	M12	90	4	125.0	M16	90	4	125.0	M16	90	4	120.6	5/8"
65	21/2"	90	4	130.0	M12	90	4*	145.0	M16	45	8*	145.0	M16	90	4	139.7	5/8"
80	3"	90	4	150.0	M16	45	8	160.0	M16	45	8	160.0	M16	90	4	152.4	5/8"
100	4"	90	4	170.0	M16	45	8	180.0	M16	45	8	180.0	M16	45	8	190.5	5/8"
125	5"	45	8	200.0	M16	45	8	210.0	M16	45	8	210.0	M16	45	8	215.9	3/4"
150	6"	45	8	225.0	M16	45	8	240.0	M20	45	8	240.0	M20	45	8	241.3	3/4"
200	8"	45	8	280.0	M16	45	8	295.0	M20	30	12	295.0	M20	45	8	298.5	3/4"
250	10"	30	12	335.0	M16	30	12	350.0	M20	30	12	355.0	M24	30	12	362.0	7/8"
300	12"	30	12	395.0	M20	30	12	400.0	M20	30	12	410.0	M24	30	12	431.8	7/8"
350	14"	30	12	445.0	M20	22.5	16	460.0	M20	22.5	16	470.0	M24	30	12	476.0	1"
400	16"	22.5	16	495.0	M20	22.5	16	515.0	M24	22.5	16	525.0	M27	22.5	16	540.0	1"

Dimensions in mm

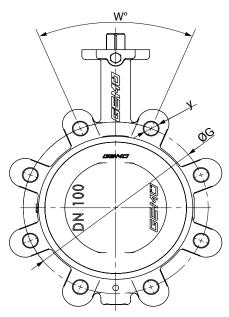
n = number of bolts

^{*} Standard: 8 holes code 3 (PN16); if 4 holes are required, select code 2 (PN10);



Connection AS 2129, BS10

DN	INCH							Co	onnecti	on (co	ode)						
		А	S 212	9 D (code	e T)	А	S 212	9 E (code	e U)		BS10	D (code	H)		BS10	E (code	S)
DIN	ANSI			ØG				ØG				ØG				ØG	у
50	2"	90	4	114.0	M16	90	4	114.0	M16	90	4	114.3	M16	90	4	114.3	M16
65	2½"	90	4	127.0	M16	90	4	127.0	M16	90	4	127.0	M16	90	4	127.0	M16
80	3"	90	4	146.0	M16	90	4	146.0	M16	90	4	146.1	M16	90	4	146.1	M16
100	4"	90	4	178.0	M16	45	8	178.0	M16	90	4	177.8	M16	45	8	177.8	M16
125	5"	45	8	210.0	M16	45	8	210.0	M16	45	8	209.6	M16	45	8	209.6	M16
150	6"	45	8	235.0	M16	45	8	235.0	M20	45	8	235.0	M16	45	8	235.0	M20
200	8"	45	8	292.0	M16	45	8	292.0	M20	45	8	292.1	M16	45	8	292.1	M20
250	10"	45	8	356.0	M20	30	12	356.0	M20	45	8	355.6	M20	30	12	355.6	M20
300	12"	30	12	406.0	M20	30	12	406.0	M22	30	12	406.4	M20	30	12	406.4	M22
350	14"	30	12	470.0	M22	30	12	470.0	M27	30	12	470.0	M22	30	12	470.0	M27



Connection JIS-K10

DN	INCH		Connecti	on (code)	
			JIS-K10	(code G)	
DIN	ANSI			ØG	у
50	2"	90.0	4	120.0	M16
65	2½"	90.0	4	140.0	M16
80	3"	45.0	8	150.0	M16
100	4"	45.0	8	175.0	M16
125	5"	45.0	8	210.0	M20
150	6"	45.0	8	240.0	M20
200	8"	30.0	12	290.0	M20
250	10"	30.0	12	355.0	M24
300	12"	22.5	16	400.0	M24
350	14"	22.5	16	445.0	M22
400	16"	22.5	16	510.0	M24

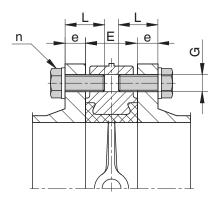
Dimensions in mm n = number of bolts

Availabilities

	Lug										
Flange	50	65	80	100	125	150	200	250	300	350	400
EN1092-1 PN6	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-
EN1092-1 PN10	3	3*	3	3	3	3	2	2	2	2	2
EN1092-1 PN16	3	3*	3	3	3	3	3	3	3	3	3
ANSI B16.5/CL150	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
AS 2129 D	Т	-	Т	Т	Т	Т	Т	-	Т	-	-
AS 2129 E	U	-	U	U	U	U	U	U	U	-	-
JIS-K10	G	G	G	G	G	G	G	G	-	G	G
BS10 D	Н	-	Н	Н	Н	Н	Н	-	Н	-	-
BS10 E	S	-	S	S	S	S	S	S	S	-	-

^{*} drilled, with four threaded holes

9.2.2.2.2 Connection - screws, bolts



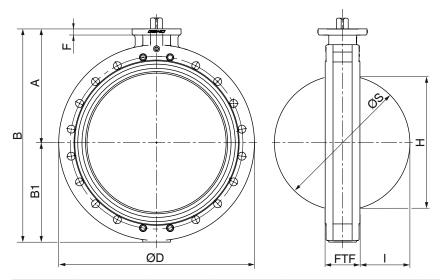
n = number of bolts (thread)

DN	Е						Connecti	on (code)				
		EN1092-1 PN10 (code 2)				EN1092-1 PN16 (code 3)				ANSI B16.5/CL150 (code D)			
					G				G				G 1)
50	43	18	35	8	M16	18	40	8	M16	19	40	8	5/8"-11
65	46	18	40	8	M16	18	40	8	M16	22.2	45	8	5/8"-11
80	46	20	40	16	M16	20	40	16	M16	23.8	45	8	5/8"-11
100	52	20	45	16	M16	20	45	16	M16	23.8	50	16	5/8"-11
125	56	22	45	16	M16	22	45	16	M16	23.8	55	16	3/4"-10
150	56	22	45	16	M20	22	45	16	M20	25.4	55	16	3/4"-10
200	60	24	50	16	M20	24	50	24	M20	28.6	65	16	3/4"-10
250	68	26	55	24	M20	26	55	24	M24	30.2	70	24	7/8"- 9
300	78	26	60	24	M20	28	65	24	M24	31.7	80	24	7/8"- 9
350	78	26	60	32	M20	30	60	32	M24	34.9	75	24	1"- 8
400	102	26	65	32	M24	32	65	32	M27	36.5	85	32	1"- 8

Dimensions in mm

1) Thread acc. to UNC

9.2.2.3 U section body configuration



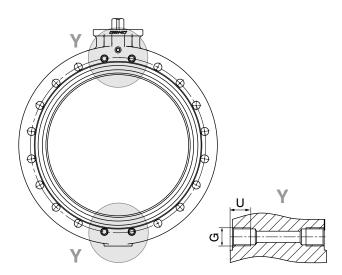
DN	Α	В	B1	ØD		FTF	H*		ØS
400	347.0	662.0	315.0	596.0	20.0	102.0	379.0	145.0	391.4
450	372.0	712.0	340.0	640.0	20.0	114.0	428.0	164.0	441.4
500	398.0	763.0	365.0	715.0	20.0	127.0	478.0	183.5	493.4
600	470.0	917.0	447.0	840.0	24.0	154.0	574.0	220.0	593.4

Dimensions in mm

Please note: chamfer flanges for plastic pipelines if necessary

^{*} Please note dimension H to prevent disc binding on internal pipe

9.2.2.3.1 Threaded hole



Threaded hole (detail Y)

DN	Connection type code 1)									
	2				D					
	G	U	G	U	G ²⁾	U				
400	M24	24	M27	27	1"-8	-				
450	M24	24	M27	27	1 1/8"-7	30				
500	M24	24	M30	30	1 1/8"-7	30				
600	M27	27	M33	33	1 1/4"-7	33				

Dimensions in mm

1) Connection type

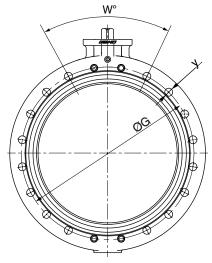
Code 2: PN 10/flange EN 1092, face-to-face dimension FTF EN 558 series 20

Code 3: PN 16/flange EN 1092, face-to-face dimension FTF EN 558 series 20

Code D: ANSI B16.5, class 150, face-to-face dimension FTF EN 558, series 20, For lug bodies/threaded holes with UNC thread

2) Thread acc. to UNC

9.2.2.3.2 Connections



DN	INCH		Connection (code)										
				l-1 PN10 de 2)		EN1092-1 PN16 (code 3)				ANSI B16.5/CL150 (code D)			
DIN	ANSI			ØG				ØG				ØG	у
400	16"	22.5	16	515.0	M24	22.5	16	525.0	M27	22.5	16	540.0	1"
450	18"	18	20	565.0	M24	18	20	585.0	M27	22.5	16	578.0	11/8"
500	20"	18	20	620.0	M24	18	20	650.0	M30	18	20	635.0	11/8"
600	24"	18	20	725.0	M27	18	20	770.0	M33	18	20	749.0	11/4"

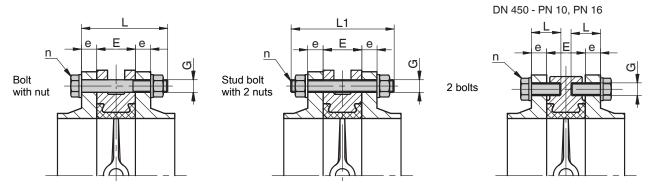
Dimensions in mm

Availabilities

U section									
Flange	400	450	500	600					
EN1092-1 PN6	1*	1*	1*	1*					
EN1092-1 PN10	2	2	2	2					
EN1092-1 PN16	3	3	3	3					
ANSI B16.5/CL150	D	D	D	D					
AS 2129 E	-	U	-	-					
BS10 D	-	-	-	Н					
BS10 E	-	S	-	-					

^{*} only available with threaded holes

9.2.2.3.3 Connection - screws, bolts



n = number of bolts

DN		Connection (code)											
		EN1092-1 PN10 (code 2)						EN1092-1 PN16 (code 3)					
				L1		G			L1		G		
400	102	26	180	210	12	M24	32	200	220	12	M27		
	102	26	50	210	8	M24	32	55	220	8	M27		
450	114	26	190	220	16	M24	32	210	240	16	M27		
	114	26	50	220	8	M24	32	55	240	8	M27		
500	127	28	210	230	16	M24	34	230	260	16	M30		
	127	28	50	230	8	M24	34	60	260	8	M30		
600	154	28	240	270	16	M27	36	260	290	16	M33		
	154	28	50	270	8	M27	36	60	290	8	M33		

Dimensions in mm

DN		ANSI B16.5/CL150 (code D)								
				L1		G 1)				
400	102	36.5	210	230	12	1"- 8				
	102	36.5	210	230	8	1"- 8				
450	114	39.7	230	250	16	1 1/8"-7				
	114	39.7	65	250	8	1 1/8"-7				
500	127	46.0	250	280	16	1 1/8"-7				
	127	46.0	70	280	8	1 1/8"-7				
600	154	47.6	280	310	16	1 1/4"-7				
	154	47.6	70	310	8	1 1/4"-7				

Dimensions in mm

1) Thread acc. to UNC

10 Manufacturer's information

10.1 Delivery

 Check that all parts are present and check for any damage immediately upon receipt.

The product's performance is tested at the factory. The scope of delivery is apparent from the dispatch documents and the design from the order number.

10.2 Transport

- 1. Only transport the product by suitable means. Do not drop. Handle carefully.
- 2. After the installation dispose of transport packaging material according to relevant local or national disposal regulations / environmental protection laws.

10.3 Storage

- 1. Store the product free from dust and moisture in its original packaging.
- 2. Avoid UV rays and direct sunlight.
- 3. Do not exceed the maximum storage temperature (see chapter "Technical data").
- 4. Do not store solvents, chemicals, acids, fuels or similar fluids in the same room as GEMÜ products and their spare parts.

11 Installation in piping

11.1 Preparing for installation

WARNING

The equipment is subject to pressure!

- ► Risk of severe injury or death
- Depressurize the plant or plant component.
- Completely drain the plant or plant component.

WARNING



Corrosive chemicals!

- ▶ Risk of caustic burns
- Wear appropriate protective gear.
- Completely drain the plant.

⚠ WARNING



GEMÜ products without an actuating element!

- ► Risk of severe injury or death
- Do not apply pressure to GEMÜ products installed in piping without an actuating element.

A CAUTION



Hot plant components!

- ► Risk of burns
- Only work on plant that has cooled down.

⚠ CAUTION

Leakage!

- Emission of dangerous materials
- Provide precautionary measures against exceeding the maximum permitted pressures caused by pressure surges (water hammer).

A CAUTION

Exceeding the maximum permissible pressure!

- Damage to the product
- Provide precautionary measures against exceeding the maximum permitted pressures caused by pressure surges (water hammer).

A CAUTION



Use as an end-of-line valve!

- ► Damage to the GEMÜ product
- When using the GEMÜ product as an end-of-line valve, a mating flange must be fitted.

! CAUTION



Risk of crushing!

- ▶ Risk of severe injury
- Before performing any work on the GEMÜ product, depressurize the plant.

A CAUTION



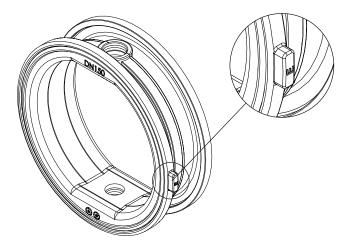
Risk of crushing!

- Severe injury due to crushing of the fingers between the valve body and butterfly disc.
- Depressurize the plant before performing any work on the butterfly valve, and unscrew the control medium line(s) of the butterfly valve.
- Ensure that the butterfly disc is in the respective end position (closed for NC or open for NO).
- Do not reach into the crushing area between the valve body and butterfly disc

NOTICE

Suitability of the product!

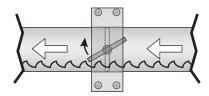
- ► The product must be appropriate for the piping system operating conditions (medium, medium concentration, temperature and pressure) and the prevailing ambient conditions.
- 1. Ensure the product is suitable for the relevant application.
- 2. Check the technical data of the product and the materials.
- 3. The external pressure must not exceed 1 bar PSa.
- 4. Pressure surges are not permissible. The plant operator must plan appropriate precautionary measures.
- 5. The pressure differential must not exceed the maximum operating pressure.
- 6. The butterfly valve may only be used with a bonded liner up to 0.2 bar abs.
- The plant operator must ensure fire protection is in place. Regularly service electrical equipment designed for preventive fire protection in compliance with DIN VDE 0100-610 (IEC/EN 61557).
- 8. Keep appropriate tools ready.
- 9. Use appropriate protective gear as specified in plant operator's guidelines.
- 10. Observe appropriate regulations for connections.
- 11. Installation work must be performed by trained personnel.
- 12. Shut off plant or plant component.
- 13. Secure the plant or plant component against recommissioning.
- 14. Depressurize the plant or plant component.
- 15. Completely drain the plant or plant component and allow it to cool down until the temperature is below the media vaporization temperature and cannot cause scalding.
- 16. Decontaminate, rinse and ventilate the plant or plant component properly.
- 17. Lay piping so that the product is protected against transverse and bending forces, and also from vibrations and tension.
- 18. Only install the product between matching aligned pipes (see following chapters).
- 19. Please note the flow direction (see chapter "Installation location").
- 20. Please note the installation position (see chapter "Installation location").
- 21. The valve is not designed for loads caused by earthquakes.
- 22. The plant operator must take into account loads and torques for the bearing elements.
 For valves with a nominal size > DN xx, suitable bearing elements may need to be used. Design weights and dimensions can be found in the datasheets.
- 23. Match the coloured marking of the liner to the material (see table):



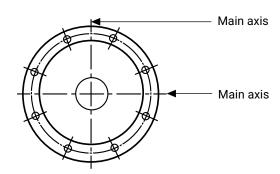
Material	Code	Colour
EPDM	EL	-
EPDM (drinking water)	WL	Orange
EPDM white	ML	-
EPDM-HT	TL	Grey
NBR	NL	Blue
FPM	VL	Yellow
Flucast AB/P	FL	Red

11.2 Installation location

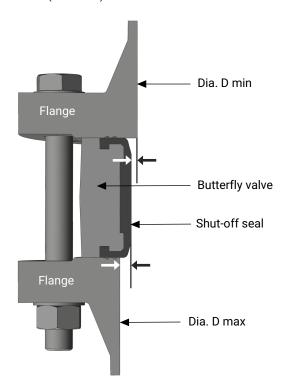
 You can choose the installation position of the GEMÜ product. If media is contaminated and DN ≥ 300, install GEMÜ R487 horizontally, so that the lower edge of the disc opens in-line with flow direction.



- 2. You can choose the flow direction of the GEMÜ product.
- 3. Arrange the bolt holes of piping and valves so that they are not on the two main axes (but rather symmetrical to them).



- 4. The inside diameter of the piping must match the nominal diameter of the GEMÜ product.
- 5. The diameter of the pipe flanges should be, in compliance with the respective nominal size, between "D max" and "D min" (see table).



DN	D max	D min
25	32.0	13.0
40	47.0	29.0
50	60.0	33.0
65	74.0	53.0
80	96.0	72.0
100	113.0	92.0
125	140.0	118.0
150	169.0	146.0
200	223.0	197.0
250	273.0	247.0
300	323.0	297.0
350	363.0	335.0
400	417.0	384.0
450	465.0	432.0
500	518.0	485.0
600	618.0	580.0

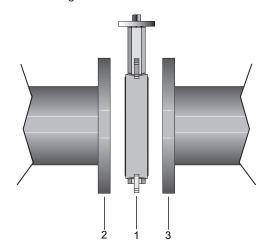
Dimensions in mm

11.3 Installation of the standard version

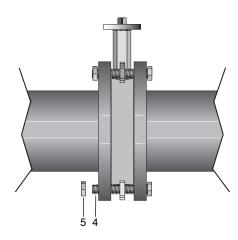
A CAUTION

Damage!

- ► Before carrying out any welding on the piping, remove the butterfly valve to prevent damage to the liner.
- 1. Shut off plant or plant component.
- 2. Secure against recommissioning.
- 3. Depressurize the plant or plant component.
- 4. Completely drain the plant or plant component and allow it to cool down until the temperature is below the media vaporization temperature and cannot cause scalding.
- 5. Decontaminate, rinse and ventilate the plant or plant component properly.
- 6. Check flange faces for potential damage.
- 7. Remove any rough areas (rust, dirt, etc.) from the pipe flanges.
- 8. Sufficiently spread the pipe flanges.
- 9. Do not use any flange seals.
- 10. Clamp the butterfly valve 1 centrally between the pipes with flanges 2 and 3.



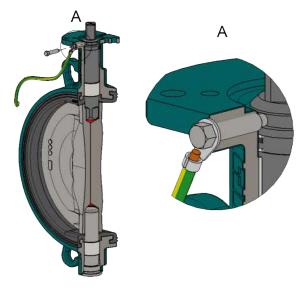
- 11. Slightly open the butterfly valve **1**. The disc must not project from the body.
- 12. Insert bolts 4 in all holes in the flange.



- 13. Slightly tighten the bolts 4 and nuts 5 diagonally.
- 14. Fully open the disc and check the alignment of the piping.
- 15. Tighten the nuts **5** diagonally until the flanges fit tightly on the body.

Observe the permissible tightening torque of the bolts (see "Mechanical data").

11.4 Installation of the ATEX version



- 1. Install the butterfly valve, see chapter "Installation of the standard version".
- 2. Connect the earthing cable of the butterfly valve to the earth terminal of the plant.
- 3. Test the resistance between the earthing cable and actuator shaft (value <106 Ω , typical value <5 Ω).

12 Commissioning

MARNING



Corrosive chemicals!

- Risk of caustic burns
- Wear appropriate protective gear.
- Completely drain the plant.

⚠ CAUTION

Leakage!

- Emission of dangerous materials
- Provide precautionary measures against exceeding the maximum permitted pressures caused by pressure surges (water hammer).

A CAUTION



Use as an end-of-line valve!

- ► Damage to the GEMÜ product
- When using the GEMÜ product as an end-of-line valve, a mating flange must be fitted.

A CAUTION

Cleaning agent!

- ▶ Damage to the GEMÜ product
- The plant operator is responsible for selecting the cleaning material and performing the procedure.
- 1. Check the tightness and the function of the product (close and reopen the product).
- 2. Flush the piping system of new plant and following repair work (the product must be fully open).
- ⇒ Harmful foreign matter has been removed.
- ⇒ The product is ready for use.
- 3. Commission the product.
- Commissioning of actuators in accordance with the enclosed instructions.

13 Operation

⚠ CAUTION

Incorrect operation of the hand lever!

- ▶ Damage to the hand lever.
- Do not open or close the hand lever with a fast movement.
- Do not extend the hand lever.

13.1 Operating hand lever AHL / DAHL

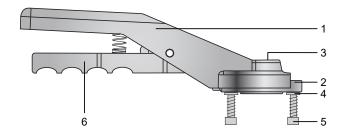


Fig. 1: Construction of hand lever AHL / DAHL

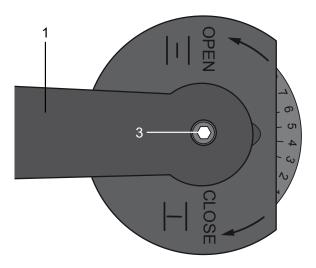


Fig. 2: Detail of latch setting of hand lever AHL / DAHL

- 1. Press locking device **6** upwards.
- 2. Move the hand lever 1 to the desired position and latch.

13.2 Operating hand lever SAHL

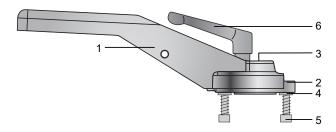


Fig. 3: Construction of hand lever SAHL

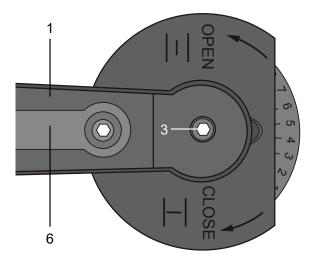


Fig. 4: Detail of latch setting of hand lever SAHL

- 1. Release locking device 6.
 - ⇒ Turn the locking device anticlockwise: Hand lever loose.
- 2. Move the hand lever **1** to the desired position and fix the position with locking device **6**.
 - ⇒ Turn the locking device **6** clockwise: Hand lever fixed.

14 Troubleshooting

Error	Possible cause	Troubleshooting
The product does not open or does not open fully	Actuator defective	Replace the actuator
	Operating pressure too high	Operate the product with operating pressure specified in datasheet
	Foreign matter in the product	Remove and clean the product
	The actuator design is not suitable for the operating conditions	Use an actuator that is designed for the operating conditions
	Flange dimensions do not comply with specifications	Use correct flange dimensions
	Inside diameter of piping too small for nominal size of product	Install product with suitable nominal size
The product is leaking downstream (does not close or does not close fully)	Operating pressure too high	Operate the product with operating pressure specified in datasheet
The product does not close or does not close fully	The actuator design is not suitable for the operating conditions	Use an actuator that is designed for the operating conditions
	Foreign matter in the product	Remove and clean the product
Connection between valve body and piping leaking	Incorrect installation	Check installation of valve body in piping
	Threaded connections / unions loose	Tighten threaded connections / unions
	Sealing material faulty	Replace sealing material
Valve body leaking	Valve body leaking or corroded	Check valve body for damage, replace valve body if necessary
	Incorrect installation	Check installation of valve body in piping
Increased switching noises when opening the product	When the disc is in the closed position, this may cause a higher breakaway torque	Use the product regularly

15 Inspection and maintenance

MARNING

The equipment is subject to pressure!

- Risk of severe injury or death
- Depressurize the plant or plant component.
- Completely drain the plant or plant component.

⚠ CAUTION

Use of incorrect spare parts!

- ▶ Damage to the GEMÜ product
- Manufacturer liability and guarantee will be void.
- Use only genuine parts from GEMÜ.

A CAUTION



Hot plant components!

- ▶ Risk of burns
- Only work on plant that has cooled down.

NOTICE

Exceptional maintenance work!

- ▶ Damage to the GEMÜ product
- Any maintenance work and repairs not described in these operating instructions must not be performed without consulting the manufacturer first.

The operator must carry out regular visual examinations of the products, depending on the operating conditions and the potentially hazardous situations, in order to prevent leakage and damage.

- 1. Have servicing and maintenance work performed by trained personnel.
- 2. Wear appropriate protective gear as specified in the plant operator's guidelines.
- 3. Shut off plant or plant component.
- 4. Secure the plant or plant component against recommissioning.
- 5. Depressurize the plant or plant component.
- 6. Actuate products which are always in the same position four times a year.

15.1 Cleaning the product

- Clean the product with a damp cloth.
- Do **not** clean the product with a high pressure cleaning device.

15.2 ATEX version

• Test the resistance between the earthing cable and actuator shaft at least once a year. (Value <106 Ω , typical value <5 Ω)

15.3 Removing the butterfly valve from the piping

⚠ WARNING

The equipment is subject to pressure!

- Risk of severe injury or death
- Depressurize the plant or plant component.
- Completely drain the plant or plant component.

⚠ WARNING

Corrosive chemicals!

- Risk of caustic burns
- Wear appropriate protective gear.
- Completely drain the plant.

⚠ CAUTION

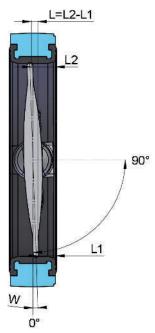


Hot plant components!

- Risk of burns
- Only work on plant that has cooled down.
- Maintenance work must only be performed by trained personnel.
- 2. Use appropriate protective gear as specified in plant operator's guidelines.
- 3. Move the butterfly valve to a slightly open position. The disc must not project from the body.
- 4. Loosen and remove flange bolts and nuts.
- 5. Spread the piping flanges.
- 6. Remove the butterfly valve.

15.4 Presetting the butterfly valves

- 1. Move the butterfly disc to the closed position.
- 2. Determine the L1 and L2 dimensions and use them to calculate the L dimension.
- 3. The butterfly disc must be turned out of the seal seat in the closed position. (Anticlockwise)
- 4. Comply with the L dimension when setting.
- 5. If readjustment is necessary, open the butterfly disc and adapt the presetting.
- 6. Repeat steps 1 to 4 until the L dimension has been reached.
- 7. In the open position, the disc must be set to 90°, otherwise the Kv value will be reduced.



DN	L [mm]	W [°]
25	2.0	9.1
40	2.0	5.7
50	2.0	4.6
65	2.0	3.5
80	2.0	2.9
100	2.0	2.3
125	2.0	1.8
150	7.7	3.0
200	8.9	2.6
250	10.0	2.3
300	11.0	2.1
350	11.8	1.9
400	12.6	1.8
450	13.4	1.7
500	14.1	1.6
600	15.5	1.5

16 Spare parts

16.1 Ordering spare parts

A CAUTION

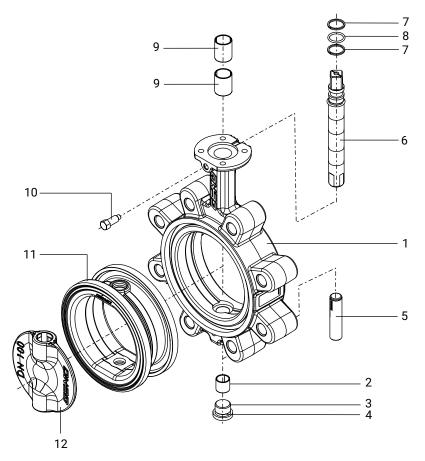
Use of incorrect spare parts!

- ► Damage to the GEMÜ product
- ▶ Manufacturer liability and guarantee will be void.
- Use only genuine parts from GEMÜ.

When ordering spare parts, please provide the following information:

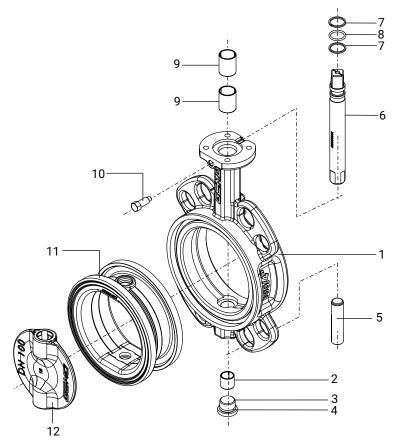
- 1. Complete order code
- 2. Item number
- 3. Traceability number
- 4. Name of spare part
- 5. Area of use (medium, temperatures and pressures)

16.2 Lug



Item	Name	Order designation
11	Liner	R480SLN
4	O-ring	R480SLN
8	O-ring	R480SLN
7	Support ring	R480SLN
2	Bush	R480SVK
9	Bush	R480SVK
10	Hexagon head bolt with pin	R480SVK
5	Axis	R480SSH
6	Shaft	R480SSH
12	Butterfly disc	R480SDS
1	Coated metallic valve body	
3	Threaded plug	

16.3 Wafer



Item	Name	Order designation
11	Liner	R480SLN
4	O-ring	R480SLN
8	O-ring	R480SLN
7	Support ring	R480SLN
2	Bush	R480SVK
9	Bush	R480SVK
10	Hexagon head bolt with pin	R480SVK
5	Axis	R480SSH
6	Shaft	R480SSH
12	Butterfly disc	R480SDS
1	Coated metallic valve body	
3	Threaded plug	

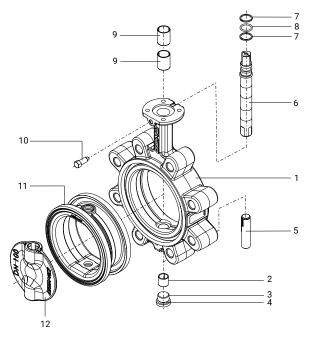
16.4 Replacement of spare parts

NOTICE

 Assembly instructions for replacing the wearing parts are included with every wearing parts kit.

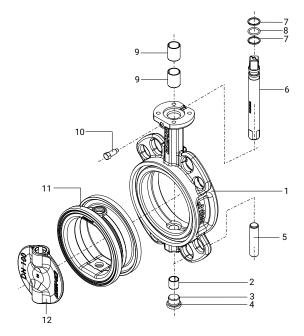
16.4.1 Replacing the SVK wearing parts kit

16.4.1.1 Lug



- 1. Loosen and remove the hexagon head bolt 10 with pin.
- 2. Remove the support ring 7, O-ring 8 and bush 9.
- 3. Pull the shaft 6 out upwards.
- 4. Undo the threaded plug 3, remove the O-ring 4 and bush 2.
- 5. Pull the axis 5 out downwards.
- 6. Assemble the wearing parts kit in reverse order.

16.4.1.2 Wafer



- 1. Loosen and remove the hexagon head bolt 10 with pin.
- 2. Remove the support ring 7, O-ring 8 and bush 9.
- 3. Pull the shaft 6 out upwards.
- 4. Undo the threaded plug 3, remove the O-ring 4 and bush 2.
- 5. Pull the axis 5 out downwards.
- 6. Assemble the wearing parts kit in reverse order.

16.4.2 Replacing the SDS wearing parts kit

- 1. Disassemble the SVK wearing parts kit (see chapter "Replacing the SVK wearing parts kit").
- 2. Remove the butterfly disc 12.
- 3. Assemble the wearing parts kit in reverse order.

16.4.3 Replacing the SLN wearing parts kit

- Disassemble the SVK wearing parts kit (see chapter "Replacing the SVK wearing parts kit").
- 2. Disassemble the SDS wearing parts kit (see chapter "Replacing SDS wearing parts kit").
- 3. Remove the liner 11.
- 4. Assemble the wearing parts kit in reverse order.

17 Disposal

- 1. Pay attention to adhered residual material and gas diffusion from penetrated media.
- 2. Dispose of all parts in accordance with the disposal regulations/environmental protection laws.

18 Returns

Legal regulations for the protection of the environment and personnel require that the completed and signed return delivery note is included with the dispatch documents. Returned goods can be processed only when this note is completed. If no return delivery note is included with the product, GEMÜ cannot process credits or repair work but will dispose of the goods at the operator's expense.

- 1. Clean the product.
- 2. Request a return delivery note from GEMÜ.
- 3. Complete the return delivery note.
- 4. Send the product with a completed return delivery note to GEMÜ.

19 EU Declaration of Conformity in accordance with 2014/68/EU (Pressure Equipment Directive)



EU Declaration of Conformity

in accordance with 2014/68/EU (Pressure Equipment Directive)

We, the company GEMÜ Gebr. Müller Apparatebau GmbH & Co. KG

Fritz-Müller-Strasse 6–8 74653 Ingelfingen Germany

hereby declare under our sole responsibility that the below-mentioned product complies with the regulations of the above-mentioned Directive.

Product: GEMÜ R487

Product name: Manually operated butterfly valve

Notified body: TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein 1 51105 Cologne, Germany

ID number of the notified body: 0035

No. of the QA certificate: 01 202 926/Q-02 0036

Conformity assessment procedure(s) Module H

applied:

The following harmonized standards EN

EN 593:2017

(or parts thereof) have been applied:

Other applied technical standards / Remarks:

• DIN EN ISO 5211; DIN EN 558; AD 2000

Use of the product in category III in accordance with Pressure Equipment Directive 2014/68/EU and use with unstable gases are not permissible.

M. Barghoorn

Head of Global Technics

Ingelfingen, 21/02/2024





